

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
53	21.02.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Umgestaltung des Dorfplatzes in Tanas mit Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten an den entsprechenden Zufahrten - Geom. Rainer Niederfriniger, Mals - Projektierung, Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination - Genehmigung und Liquidierung des zustehenden Honorars (I. Akkonto - Projektierungsphase)

Ricreazione della piazza paese a Tanas con lavori di risanamento e manutenzione dei rispettivi accessi - geom. Rainer Niederfriniger, Malles - progettazione, direzione lavori, conto finale e coordinamento della sicurezza) - approvazione e liquidazione dell'onorario spettante (I° acconto - fase di progettazione)

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird vorausgeschickt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 212 vom 09.08.2023, rechtskräftig, der Techniker Geom. Rainer Niederfriniger mit Rechtssitz in 39024 Mals, Dr.-Heinrich-Flora-Straße 59, durch Direktauftrag mit der Erbringung der nachstehend angeführten technischen Leistungen für die Realisierung des Projekts „Umgestaltung des Dorfplatzes in Tanas mit Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten an den entsprechenden Zufahrten“ für einen Gesamthonorarbetrag von Euro 15.500,00 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst., laut Angebot vom 03.08.2023, entsprechend dem Abgebot von 17,26705 % auf den Honorar-Grundbetrag von Euro 18.734,98 zuzüglich Ergänzungsbeitrag und Mwst. (geschätzte Bausumme der Arbeiten: Euro 160.000), beauftragt wurde; dasselbe setzt sich wie folgt zusammen:

- Projektierung mit Sicherheitskoordination in Planungsphase: € 4.930,12
- Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination in der Ausführungsphase: € 10.569,88

gesehen, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 332 vom 13.12.2023, rechtskräftig, das baureife Ausführungsprojekt samt Sicherheitsprojekt zur Umgestaltung des Dorfplatzes in Tanas mit Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten an den entsprechenden Zufahrten mit einem Gesamtkostenvoranschlag von Euro 199.633,02 einschließlich der Mwst. (davon Euro 143.172,20 für die Bauarbeiten) genehmigt wurde;

festgestellt, dass der genannte Techniker somit den Auftrag - bezogen auf die Projektierungsphase - zur vollen Zufriedenheit dieser Verwaltung durchgeführt hat;

angeführt, dass der Techniker Geom. Rainer Niederfriniger aus diesem Grund nunmehr die entsprechende Honorarabrechnung zur Genehmigung und Liquidierung als I. Akkontozahlung vorgelegt hat;

nach Einsichtnahme in die Honorarabrechnung vom 08.01.2024 über Euro 4.558,66 zuzüglich 5 % Ergänzungsbeitrag, Euro 227,93, also insgesamt Euro 4.786,59 (Mwst. befreit);

gesehen, dass die Honorarabrechnung zur Projektierungsphase an die effektiven Baukosten laut genehmigtem Ausführungsprojekt angepasst wurde und sich diesbezüglich Minderkosten von netto Euro 371,46 ergeben;

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso, che con deliberazione della Giunta comunale n. 212 del 09.08.2023, esecutiva, il tecnico geom. Rainer Niederfriniger con sede legale a 39024 Malles, via dott. Heinrich Flora 59, è stato incaricato, mediante affidamento diretto, con lo svolgimento delle seguenti prestazioni tecniche in riguardo alla realizzazione del progetto “Ricreazione della piazza paese a Tanas con lavori di risanamento e manutenzione dei rispettivi accessi” per un importo d'onorario complessivo di € 15.500,00 oltre contributo integrativo ed IVA, secondo l'offerta 03.08.2023, corrispondente al ribasso di 17,26705 per cento sull'importo base dell'onorario di Euro 18.734,98 oltre contributo integrativo ed IVA (costi stimati dei lavori di costruzione: Euro 160.000); lo stesso si compone come di seguito specificato:

- progettazione con coordinamento sicurezza fase progettazione: € 4.930,12
- direzione lavori, conto finale e coordinamento sicurezza in fase di esecuzione: € 10.569,88

visto, che intanto con deliberazione della Giunta comunale n. 332 del 13.12.2023, esecutiva, è stato approvato il progetto esecutivo con progetto della sicurezza per la ricreazione della piazza paese a Tanas con lavori di risanamento e manutenzione dei rispettivi accessi con un preventivo di spesa di complessive Euro 199.633,09, IVA compresa (di cui Euro 143.172,20 per i lavori di costruzione);

accertato, che il menzionato tecnico ha quindi svolto l'incarico - riferito alla fase di progettazione - a piena soddisfazione di quest'Amministrazione;

affermato, che a tale scopo il tecnico geom. Rainer Niederfriniger intanto ha presentato il relativo rendiconto dell'onorario per l'approvazione e per la liquidazione quale I° pagamento in acconto;

visto il rendiconto dell'onorario del 08.01.2024 per l'importo di Euro 4.558,66 oltre contributo integrativo di 5 per cento, Euro 227,93, complessive Euro 4.786,59 (non soggetto a IVA);

visto, che il rendiconto dell'onorario in riguardo alla fase di progettazione è stato adeguato ai costi effettivi dei lavori secondo il progetto esecutivo approvato e rispettivamente risultano spese minori nell'ammontare di Euro 371,46 al netto;

für angebracht und notwendig erachtet, die bisher ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge zur Kenntnis zu nehmen und die vom Techniker vorgelegte Honorarabrechnung vom 08.01.2024, wie oben angeführt, welche in Übereinstimmung mit dem vorgelegten Honorarangebot und dem Beauftragungsbeschluss erstellt worden ist, zu genehmigen und als I. Akkontozahlung zum Gesamtauftrag zu liquidieren;

mit dem ausdrücklichen Hinweis darauf, dass der Techniker jedenfalls verpflichtet ist, dieser Verwaltung vor Auszahlung des zustehenden Guthabens die ordnungsgemäße Honorarrechnung vorzulegen;

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;

Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;

nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol);

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
vFMIS4hurKPNvVw+BmimfUOQmBFRCueNjkRUNnWWIKM=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

Mt/vumDkGxoUFpclEiorwFzC3hAG5gMNUcQSqQ5kQCQ=

Einsicht genommen in den Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 04 vom 26.01.2024, rechtskräftig;

Einsicht genommen in den Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024, rechtskräftig;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die bisher ordnungsgemäße Erfüllung der Aufträge durch den Techniker Geom. Rainer Niederfriniger mit dem Rechtssitz in 39024 Mals, Dr.-Heinrich-Flora-Straße 59, laut Gemeindeausschussbeschluss Nr. 212 vom 09.08.2023, wird hiermit zur Kenntnis genommen.

ritenuto opportuno e necessario di prendere atto della finora regolare esecuzione degli incarichi e di provvedere all'approvazione e alla liquidazione del rendiconto dell'onorario del 08.01.2024, presentato dal tecnico e come sopra specificato, il quale é stato redatto in corrispondenza all'offerta d'onorario presentata ed alla deliberazione d'incarico; si tratta del I° pagamento in acconto sull'incarico completo;

dato espressamente atto, che il tecnico é in ogni caso obbligato di presentare a quest'Amministrazione - prima della liquidazione del credito spettante - la regolare fattura d'onorario;

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

vFMIS4hurKPNvVw+BmimfUOQmBFRCueNjkRUNnWWIKM=

parere contabile - impronta digitale:

Mt/vumDkGxoUFpclEiorwFzC3hAG5gMNUcQSqQ5kQCQ=

visto il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 04 del 26.01.2024, esecutiva;

visto il piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31.01.2024, esecutiva;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. Si prende atto della finora regolare esecuzione degli incarichi da parte del tecnico geom. Rainer Niederfriniger con sede legale a 39024 Mals, via dott. Heinrich Flora 59, come risulta dalla deliberazione della Giunta comunale n. 212 del 09.08.2023.

2. Die Honorarabrechnung vom 08.01.2024 des obgenannten Technikers über Euro 4.558,66 zuzüglich 05 % Ergänzungsbeitrag, Euro 227,93, insgesamt Euro 4.786,59 (Mwst. befreit), betreffend die bisher erbrachten Leistungen zur Projektierungsphase, bezogen auf das Projekt „Umgestaltung des Dorfplatzes in Tanas mit Sanierungs- und Instandhaltungsarbeiten an den entsprechenden Zufahrten“, wird hiermit als I. Akkontozahlung zum Gesamtauftrag genehmigt.

3. Das Rechnungsamt wird angewiesen, das obige Guthaben, unter dem Abzug der gesetzlichen Vorsteuer, sofern anwendbar, nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass des betreffenden Zahlungsauftrags an den Techniker zu liquidieren.

In diesem Zusammenhang wird ausdrücklich festgehalten, dass der Techniker jedenfalls verpflichtet ist, dieser Verwaltung vor Auszahlung des ihm zustehenden Guthabens die ordnungsgemäße Honorarrechnung vorzulegen.

4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 4.786,59 einschließlich Ergänzungsbeitrag wird dem Kapitel 10052.02.010900001 „Straßenwesen - Ankauf, Bau und Instandhaltung von unbeweglichen Gütern“ - Rückständegebarung (Verpflichtung Nr. 563/2023) - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.

(CIG: ZD43BFD09B / CUP: G37H23002360009)

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

2. Il rendiconto dell'onorario del 08.01.2024 del tecnico, di cui sopra, riguardante le prestazioni finora svolte per la fase di progettazione, riferito al progetto "Ricreazione della piazza paese a Tanas con lavori di risanamento e manutenzione dei rispettivi accessi", viene approvato per l'importo di Euro 4.558,66 oltre contributo integrativo del 05 per cento, Euro 227,93, cioè complessive Euro 4.786,59 (non soggetto a IVA).

3. L'ufficio ragioneria viene incaricato di liquidare al tecnico il credito, di cui sopra, tramite emissione del relativo mandato di pagamento all'esecutività del presente provvedimento, operando la ritenuta d'acconto, se da applicare.

In questa connessione si afferma espressamente, che il tecnico è in ogni caso obbligato di presentare a quest'Amministrazione - prima della liquidazione del credito spettante - la regolare fattura d'onorario.

4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 4.786,59, contributo integrativo compreso, viene imputata al cap. 10052.02.010900001 "Viabilità - Acquisto, costruzione e manutenzione immobili" - gestione residui (impegno n. 563/2023), il quale presenta la necessaria disponibilità.

(CIG: ZD43BFD09B / CUP: G37H23002360009)

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

27.02.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerà quindi esecutiva
il

09.03.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
